

# Capri

EE Paigaldusjuhised

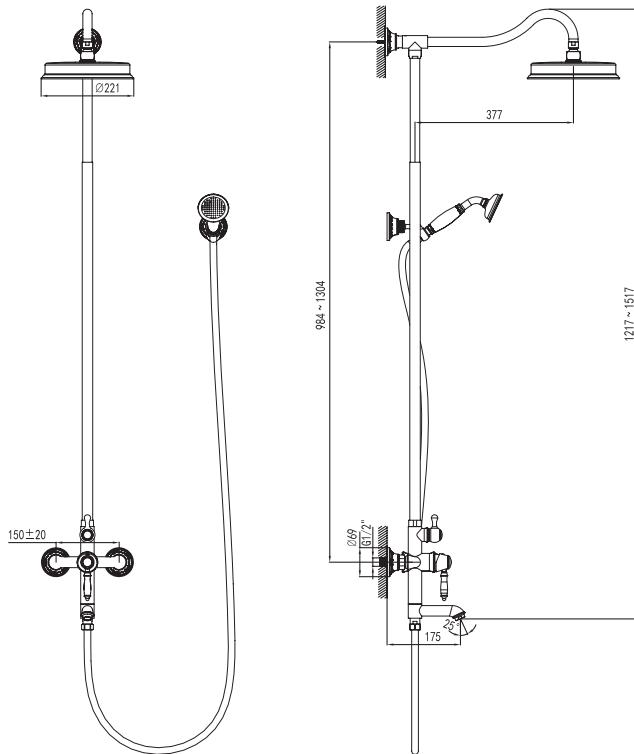
LV Uzstādīšanas instrukcijas

ENG Installation instructions



**CA902**

ÜHE HOOVAGA VANNI- JA DUŠISEGISTI  
VIENAS SVIRAS DUŠAS JAUCĒJKRĀNAM  
SINGLE LEVER BATH-SHOWER MIXER



## Paigaldusjuhised / Uzstādīšanas instrukcijas / Installation instructions

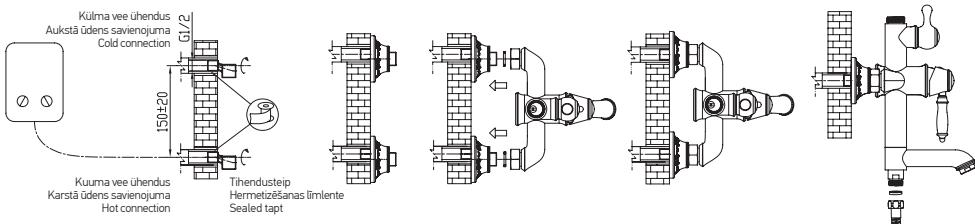
- Ärge võtke põhikorpust osadeks lahti, kuna see on tehases õigesti ja täpselt kokku monteeritud ja töökorda seatud
- Loputage veotoru enne paigaldust, et vältida kraani ummismistust
- Päraast paigaldamist veenduge, et kõik liitekohad oleksid korralikult tihendatud ega leiks
- Kasutusparametrid: tööröhk 0,05-1,0 MPa (nii külma kui kuuma vee röhk) veetemperatuuri: 4 °C-65 °C
- Ühendage kuum/külm sisveoolutoru õigesti, nii et kraani ees seistes oleks kuumaveetoru ühendatud vasakule ja külmaveetoru paremale.
- Neizjauciet galveno korpusu, jo pirms izvešanas no rūpnīcas tas ir pareizi un precizi uzstādīts un nodots lietošanai
- Lai izvairītos no jaucējkrāna aizsprostošanās, pirms uzstādīšanas izskalojiet üdens cauruli
- Pēc uzstādīšanas pārliecinieties, vai visi savienojumi ir droši hermetizēti un nav noplūžu
- Izmantošanas apstākļi: darba spiediens: 0,05 - 1,0 MPa (ieskaitot un karstā üdens spiediens), üdens temperatūra: 4 °C-65 °C
- Pārliecinieties, vai karstā/aukstā üdens ieplūdes caurules ir savienotas pareizi stāvot tā priekšā, karstā üdens caurule ir jāsavieno kreisajā pusē, bet aukstā üdens caurule ir jāsavieno labajā pusē.
- Do not disassemble the main body, as it has been installed & commissioned correctly & precisely before leaving the factory
- To avoid the faucet from jamming, do flush the water pipe before installation;
- After installation, make sure every joint safely sealed & no leaking
- Using condition: working pressure at 0.05-1.0MPa (including & hot water pressure) with applicable water temperature: 4 °C-65 °C
- Make sure to connect the hot/cold inlet pipe correctly, if standing in front, hot water pipe connecting to the left & cold water pipe connecting to the right.

# Paigalduskord / Uzstādīšanas procedūras / Installation procedures

Palun paigaldage seina külge vastavalt paigalduskorrale.

Lüduz, uzstādīet sienā atbilstoši uzstādīšanas procedūrām.

Please install into the wall according to the installation Procedures.



## Kasutamine / Lietošana / Usage

Kuidas käepide töötab

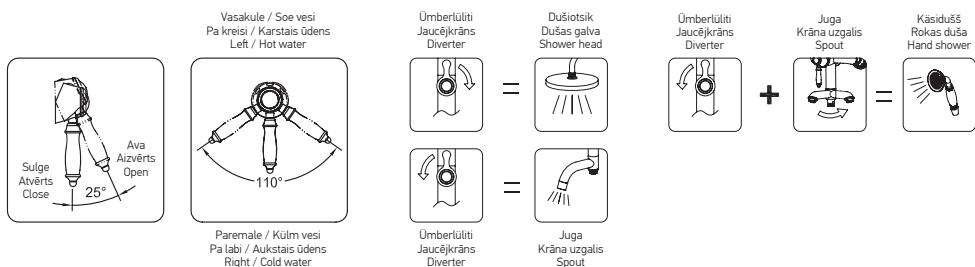
1. Tösta käepide üles, et vesi jooksma hakkaks; veevoolu sulgemiseks lükka see tagasi alla.
2. Käepidet vasakule lükates läheb vesi soojemaks, paremale lükates aga külmemaks.

Kā darbojas krāna rokturis?

1. Lai atvērtu krānu, pacelt rokturi uz augšu; lai krānu aizvērtu, nospiest rokturi uz leju.
2. Lai paaugstinātu üdens temperatūru, pagriezt rokturi pa kreisi; lai temperatūru samazinātu, pagriezt rokturi pretējā virzienā.

How to operate the handle

1. Rise the handle up for opening water; push it down for close.
2. Turn the handle to the left to increase hot water flow for higher water temperature, and lower water temperature by operating reversely.



## Puhastamine ja hooldus / Tīrīšana un apkope / Cleaning and maintenance

Pidage kinni alljärgnevast, et hoida seadet puhta ja läikivana:

1. Loputage segisitist puhta veega ja kuivatage ainult pehme lapiga;
2. Kui kraan on must, puhastage seda pehme vedelpesuaine või läbipaistva klaasipuhastusvahendiga;
3. Ärge kasutage kütürimis- või poleeri-misvahendeid, liivapaberit, papberät-i kuid ega kaabitsaid;
4. Ärge kasutage happelisi pesuaineid, lahustumatuid teralisi pesuvahendeid ega seipi;
5. Pöörake aeraatorit pakendis kaasas-oleva võtmega ja puhastage vajadu-sel.

Lai produkts saglabātos tīrs un spīdošs, ievērojet zemāk norādītās instrukcijas:

1. Skalojiet vienīgi ar tīru üdeni un nosusiniet ar mīkstu drānu
2. Piekeroties netūrumi, tīriet ar mīk-stu šķīdrumu vai caurspīdīga stikla mazgāšanas līdzekli.
3. Neizmantojiet jebkādus beršanas tīrīšanas līdzeklus, spodrināšanas līdzeklus, parastu audumu, salveš-piiru vai skräapi
4. Nelietojiet skābu mazgāšanas līdzekli, nešķīstošu, lietusūdenim līdzīgu mazgāšanas līdzekli vai ziepes
5. Ar monētu pagrieziet aerotoru ap savu asi un vajadzības gadījumā iztīriet.

To keep the product clean & shining, follow the as below:

1. Flush with clean water & dry with soft cloth only
2. If any dirt, clean with soft liquid or transparent glass detergent.
3. Do not use any scrubbing detergent, polisher, sane-cloth, paper tissue or scraper
4. Do not use acid detergent, indissolu-ble rain-like detergent or soap
5. Circumrotate the aerator with a coin and clean it when necessary.



## Täname, et olete ostnud Blue Star kvaliteetsegisti.

### GARANTIITINGIMUSED

Kõik Blue Star segistid on toodetud vastavalt kehtivatele normidele mh. Euronormile EN817:2008. Käesolevad garantiitingimused kehtivad BLUE STAR originaalosadest valmistatud segistite ja segistikomplektide kohta ning käsitlevad valmistasjamaterjalivigu. Garantii kehtivusalaks on Euroopa liit.

**GARANTIIAEG – 5 AASTAT OSTUST** hõlmab segistikomplekti, välja arvatud segisti sõel, mida müükse tagavaraoasana Blue Star tooteid turustavates kauplustes. Garantii töendamiseks on ostukviitut toote ostukuupäevaga. Defektne toode või selle osa vahetatakse uue vastu, kui põhjusena ei tuvastata:

1. ostjapoolset ebaõiget paigaldust
2. ebaõiget kasutamist või hooldust
3. vee ebaapuhust
4. kõrget temperatuuri (üle +65°C)

Vigade esilekerkimisel palume enne segisti demonteerimist ühendust võtta Teile segisti müünud kauplusega.

## Paldies, ka iegādājāties „Blue Star“ kvalitatīvo jaucējkrānu.

### GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Visi Blue Star üdens maisītāji tiek ražoti saskaņā Eiropas savienības standartu EN817:2008. Šie garantijas nosacījumi attiecas uz jaucējkrāniem un jaucējkrānu komplektiem, kas izgatavotí no BLUE STAR oriģinālajām detaļām, kā arī uz izgatavošanas un materiālu bojājumiem. Garantija ir spēkā Eiropas Savienībā.

**GARANTIJAS LAIKS – 5 GADI NO IEGĀDES DIENAS** attiecas uz jaucējkrānu komplektiem, izņemot jaucējkrānu sietiņus, kas kā rezerves detaļas ja pärdošanā veikalos, kuri nodarbojas ar „Blue Star“ preču mazumtirdzniecību. Garantija tiek pierādīta par pirkuma čeku, uz kura norādīts iegādes datums.

Bojātā prece vai tās daļa tiek normainīta pret jaunu, ja bojājuma iemesls nav bijis: pircēja veikta nepareiza uzstādīšana,

1. nepareiza lietošana vai apkope,
2. üdens netīriば,
3. augsta temperatūra (augstāka par +65°C).

Ja radušies bojājumi, lüdu, pirms jaucējkrāna demontāžas sazinieties ar veikulu, kurā to iegādājāties.

## Thank you for purchasing our high quality Blue Star mixer tap!

### WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

All Blue Star mixer taps have been manufactured in accordance with applicable standards, including the European Standard EN817:2008. These warranty terms and conditions are applicable to mixer taps and faucet sets manufactured with BLUE STAR's original parts and cover manufacturing and material defects. The validity area of the warranty is the European Union.

**WARRANTY PERIOD – 5 YEARS FROM THE DATE OF PURCHASE** includes the faucet set, excluding the faucet aerator that is sold as a spare part in stores selling Blue Star products. Purchase receipt indicating the date of purchase certifies the warranty. Defective product or part thereof is exchanged for a new one, provided that the defect is not caused by:

1. incorrect installation by the buyer;
2. improper use or maintenance;
3. impurity of water;
4. high temperature (+65 °C or higher).

In case of defects, please contact the store who sold you the mixer tap before dismantling it.

Importöör/müügigarantii andja / Garantijas izsniedzējs / Importer/provider of sales warranty

Dreesis OÜ

Laki 16-407, 10621 Tallinn, Estonia,

e-mail: info@blue-star.ee

ph.: +372 6 177 202

